



MAFFEI MADE IN ITALY www.maffei srl.com

CUSCINO "POOL"

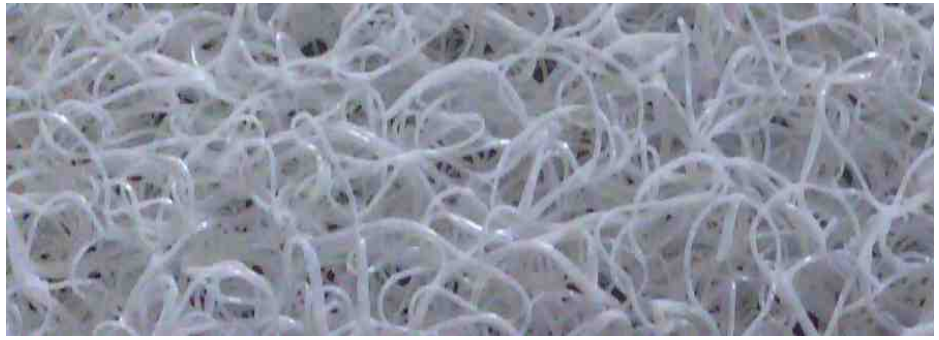
Cuscino ad alta tecnologia tessile

COUSSIN "POOL"

Coussin à haute technologie textile

CUSHION "POOL"

High textile technology cushion



PERMEABILE ALL'ACQUA PERMEABLE A L'EAU WATER PERMEABILITY

- in caso di pioggia, l'acqua passa attraverso il cuscino, che quindi può essere lasciato all'esterno.
- en cas de pluie, l'eau passe à travers le coussin, qui peut être laissé à l'extérieur.
- if raining, the water can pass through the cushion, that can be left outside.

ASCIUGATURA RAPIDA SECHE RAPIDMENT FAST DRY

- Si asciuga 10 volte prima di un normale cuscino.
- Il sèche 10 fois plus vite que un coussin normal
- It dries 10 times faster than a normal cushion

ANTIMUFFA ANTIMOISISSURE NO MOULD

- Sia tessuto che imbottitura sono antimuffa ed inattaccabili dagli agenti atmosferici. E' antibatterico, resistente al cloro e alla salsedine
- Le tissu et le remplissage sont antimoisissure et inalterables de la météo. Antibactérien, résistant au chlore, environnement marin
- Both fabric and filling are mouldproof and weatherproof. It's antibacterial and chlorine resistant. Can be used in salted environment

TRASPIRANTE TRANSPIRANT BREATHABLE

- Sia tessuto che imbottitura sono traspiranti. Offrono un eccellente comfort in quanto non fanno sudare.
- Le tissu et le remplissage sont transpirants. Ils offrent une excellent confort, parce que le coussin ne fait pas suer
- Both fabric and filling are breathable. They give an excellent comfort, because air ventilation is provided and doesn't get you sweating

FACILITA' D'USO FACILE A USER USER FRIENDLY

- Si pulisce solo con acqua e sapone. Riempimento riciclabile
- Lavable à l'eau et savon. Remplissage recyclable
- Washable with just soapy water. Recyclable filling

CONFORTEVOLE CONFORTABLE COMFORTABLE

- Si adatta al peso del corpo, non perde le sue proprietà anche se lasciato all'esterno. Riempimento testato per 80000 sedute.
- Adaptable au poids du corp, le coussin ne perd pas ses propriétés même si oublié à l'extérieur. Remplissage testé 80000 fois
- Fitting the body shape, the cushion doesn't lose its properties even if forgot outside. Filling tested 80000 times.

GIARDINO
JARDIN
GARDEN

CONTRACT
HO.RE.CA
HO.RE.CA

NAUTICA
NAUTIQUE
BOATING

SPIAGGIA
PLAGE
BEACH

PISCINA
PISCINE
POOL

CAMPEGGIO
CAMPING
CAMPING

CUCINA
CUISINE
KITCHEN

AUTOMOTIVE
AUTOMOBILE
AUTOMOTIVE



MAFFEI MADE IN ITALY www.maffei srl.com

CUSCINO "POOL"

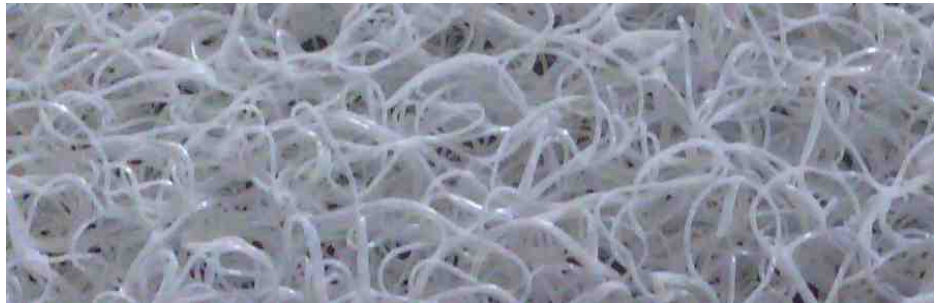
Cuscino ad alta tecnologia tessile

COUSSIN "POOL"

Coussin à haute technologie textile

CUSHION "POOL"

High textile technology cushion



PERMEABILE ALL'ACQUA PERMEABLE A L'EAU WATER PERMEABILITY

- in caso di pioggia, l'acqua passa attraverso il cuscino, che quindi può essere lasciato all'esterno.
- en cas de pluie, l'eau passe à travers le coussin, qui peut être laissé à l'extérieur.
- if raining, the water can pass through the cushion, that can be left outside.

ASCIUGATURA RAPIDA SECHE RAPIDMENT DRIES VERY FAST

- Si asciuga 10 volte prima di un normale cuscino.
- Il sèche 10 fois plus vite que un coussin normal
- It dries 10 times faster than a normal cushion

ANTIMUFFA ANTIMOISISSURE NO MOULD

- Sia tessuto che imbottitura sono antimuffa ed inattaccabili dagli agenti atmosferici. E' antibatterico, resistente al cloro e alla salsedine
- Le tissu et le remplissage sont antimoisissure et inalterables de la météo. Antibactérien, résistant au chlore, environnement marin
- Both fabric and filling are mouldproof and weatherproof. It's antibacterial and chlorine resistant. Can be used in salted environment

TRASPIRANTE TRANSPIRANT BREATHABLE

- Sia tessuto che imbottitura sono traspiranti. Offrono un eccellente comfort in quanto non fanno sudare.
- Le tissu et le remplissage sont transpirants. Ils offrent une excellent confort, parce que le coussin ne fait pas suer
- Both fabric and filling are breathable. They give an excellent comfort, because air ventilation is provided and doesn't get you sweating

FACILITA' D'USO FACILE A USER USER FRIENDLY

- Si pulisce solo con acqua e sapone. Riempimento riciclabile
- Lavable à l'eau et savon. Remplissage recyclable
- Washable with just soapy water. Recyclable filling

CONFORTEVOLE CONFORTABLE COMFORTABLE

- Si adatta al peso del corpo, non perde le sue proprietà anche se lasciato all'esterno. Riempimento testato per 80000 sedute.
- Adaptable au poids du corp, le coussin ne perd pas ses propriétés même si oublié à l'extérieur. Remplissage testé 80000 fois
- Fitting the body shape, the cushion doesn't lose its properties even if forgot outside. Filling tested 80000 times.

GIARDINO
JARDIN
GARDEN

CONTRACT
HO.RE.CA
HO.RE.CA

NAUTICA
NAUTIQUE
BOATING

SPIAGGIA
PLAGE
BEACH

PISCINA
PISCINE
POOL

CAMPEGGIO
CAMPING
CAMPING

CUCINA
CUISINE
KITCHEN

AUTOMOTIVE
AUTOMOBILE
AUTOMOTIVE